

原因、理由

句型介紹



表示「原因、理由」

句型概覽

- 動詞
い形容詞
な形容詞+な
名詞+な
 - 動詞
い形容詞
な形容詞+だ
名詞+だ
- + ので
- + から
- 動詞
い形容詞
な形容詞+な
名詞+の
- + ため

「ので」句型

ので

表示「因為」，語感較客觀、正式和有禮貌

例：

- 私は田舎に住んでいるので、通勤が少し大変です。
(因為我住在鄉村地方，所以上班有點辛苦。) → 動詞
- 恥ずかしいので、彼女に声をかけなかった。
(因為害羞，所以我沒有跟她招呼。) → い形容詞
- 彼は性格が真面目なので、何を任せても安心できる。
(因為他的性格認真，交托什麼給他也能安心。) → な形容詞
- 母親なので、子供を育てる責任があります。
(因為是一名母親，所以有責任養育子女。) → 名詞

「ので」句型

如果以「丁寧語」（即「です」或「ます」結尾）表示，
「ので」則可以不論詞性，直接接續

例：

- 私は田舎に住んでいますので、通勤が少し大変です。
(因為我住在鄉村地方，所以上班有點辛苦。) → 動詞
- 恥ずかしいですでの、彼女に声をかけなかつたです。
(因為害羞，所以我沒有跟她招呼。) → い形容詞
- 彼は性格が真面目ですでの、何を任せても安心できます。
(因為他的性格認真，交托什麼給他也能安心。) → な形容詞
- 母親ですでの、子供を育てる責任があります。
(因為是一名母親，所以有責任養育子女。) → 名詞

「から」句型

から

表示「因為」，語感較主觀，也帶有推測之意，
客觀的前因後果不適用。

例：

- もうすぐ戻るから、業者を呼ばなくていいいです。
(因為我很快回來，你不用叫業者來了。) → 動詞
- この海が深いから、泳ぐのをやめましょう。
(這個海很深，還是不要在這裡游泳。) → い形容詞
- 成長が盛んだから、もっと食べてください。
(因為是成長期，請你再多吃一點。) → な形容詞
- 尊敬している先輩だから信じます。
(因為你是我尊敬的前輩，所以我相信你。) → 名詞

「から」句型

如果以「丁寧語」（即「です」或「ます」結尾）表示，
「から」則可以不論詞性，直接接續

例：

- もうすぐ戻りますから、業者を呼ばなくていいいです。
(因為我很快回來，你不用叫業者來了。) → 動詞
- この海が深いですから、泳ぐのをやめましょう。
(這個海很深，還是不要在這裡游泳。) → い形容詞
- 成長が盛んですから、もっと食べてください。
(因為是成長期，請你再多吃一點。) → な形容詞
- 尊敬している先輩ですから信じます。
(因為你是我尊敬的前輩，所以我相信你。) → 名詞

「ため」句型

ため（に）：不接丁寧形

表示「因為」，語感正式，但較為生硬，用在正式公告或事件描述

例：

- 残高が足りないため、入金をお願いします。
(因為餘額不足，請存錢。) → 動詞
- 明日は寒いため、十分な服を着てください。
(因為明天會很冷，請穿足够的衣服。) → い形容詞
- 問題が複雑なため、少しずつ考えましょう。
(因為問題複雜，逐少地想想看吧。) → な形容詞
- 病気のため欠席します。
(因為我生病了，所以會缺席。) → 名詞

「ので、から、ため」的分別

から：因為帶有「主觀性」，所以不適用於道歉場合

ので：帶有陳述、客觀的語氣，可體現禮貌感

ため：語氣生硬，不接「丁寧形」

例：

- 渋滞していたから、会社に遅れました。×

(因為塞車，所以上班遲到了。)

→有種推卸責任的感覺，好像遲到是塞車的錯一樣。

- 渋滞していたので、会社に遅れました。○

(因為塞車，所以上班遲到了。)

→客觀說明遲到的理由，適宜用於道歉。

- 渋滞していたため、会社に遅れました。△

(因為塞車，所以上班遲到了。)

→語氣過於生硬，有距離感。